

**Eelteatis koondumise kohta**  
**(Toimik nr COMP/M.3557 - IPR/Mitsui/MEC)**  
**Juhtumi puhul võidakse kohaldada lihtsustatud korda**

(2004/C 227/03)

**(EMPs kohaldatav tekst)**

1. 03.septembril 2004 sai komisjon teatise kavandatava koondumise kohta vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 <sup>(1)</sup> artiklile 4 [ja artikli 4(5) kohaselt tehtud esildisele], mille kohaselt ettevõtjad International Power plc ("IPR", Ühendatud Kuningriik) ja Mitsui & Co., Ltd. ("Mitsui", Jaapan) omandavad ühiskontrolli nimetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja MEC International BV ("MEC", Holland) [mis hetkel kuulub täielikult Edison Mission Energy-le ("EME")] üle uue ettevõtja aktsiate või osade ostmise kaudu, mida käsitatakse ühissettevõttena, IPM Eagle LLP ("Eagle", Ühendatud Kuningriik).

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- ettevõtja IPR: elektrienergia tootmine Euroopas, Ameerika Ühendriigis, Aasias ja Austraalias;
- ettevõtja Mitsui: ülemaailmselt tooraine ärides tegutsev kaubandusettevõtte, kaasa arvatud muuhulgas elektri ja energiaga seotud tooted, raud & teras, mitteraudmetallid, elektroonika;
- ettevõtja MEC: 13 elektrienergia tootmise projekti valdamine, milledest viis asuvad Euroopas (kaks Ühendatud Kuningriigis, kaks Itaalias ja üks Hispaanias).

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse. Kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate ettevõtjate koondumiste käsitlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 <sup>(2)</sup> tuleb märkida, et käesolevat juhtumit võidakse käsitleda teatises ettenähtud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub asjast huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama hiljemalt kümme päeva pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Tähelepanekuid võib saata komisjonile faksi teel (faksi nr +(32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada tuleb viitenumber COMP/M.3557 - IPR/Mitsui/MEC):

European Commission  
Directorate-General for Competition,  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

<sup>(2)</sup> Kätesaadav DG COMP koduleheküljel: [http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified\\_tru.pdf](http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf).